

Instrucciones para Productos de Fibra Óptica

ATENCIÓN: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA Y OBSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No use productos de temporada al aire libre a menos que se indique que son aptos para usar en interiores y al usar en aplicaciones al aire libre, conecte el producto a un interruptor de circuito de fallas con conexión a tierra (GFCI). Si no se ha proporcionado un GFCI, consulte a un electricista calificado para realizar una instalación correcta.
 - Este producto de uso estacional no está previsto para instalación o uso permanente.
 - No debe montarse ni colocarse cerca de estufas a gas o eléctricas, chimeneas, velas u otras fuentes similares de calor.
 - No fije los cables del producto con grampos o clavos, y no lo coloque sobre ganchos filosos o clavos.
 - No permita que las lámparas se apoyen sobre el cordón eléctrico o sobre ningún cable.
 - Desenchufe el producto al irse de la casa, al retirarse por la noche, o al dejarlo sin atender.
 - **ATENCIÓN:** Este es un producto eléctrico – no es un juguete! Para evitar riesgos de incendio, quemaduras, lesiones personales y
- No cierre las puertas o ventanas sobre el producto o sobre los cables de extensión, pues esto puede dañar el aislamiento de los cables.
 - No cubra la base con papel, tela o cualquier otro material que no forme parte del producto cuando está en uso.
 - Nunca haga funcionar este producto si el cable eléctrico o el enchufe están dañados.
 - Este producto no debe utilizarse con un convertidor de voltaje.
 - Utilice sólo bombillas de repuesto especificadas por el fabricante.
 - No mirar directamente a ninguna bombilla halógena
 - Lea y siga todas las instrucciones que están en el producto o que se entregan con éste.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Conserve la caja para guardar el árbol después de usarlo.

Fiber Optic Product Instructions

CAUTION: IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not use seasonal products outdoors unless marked suitable for indoor and outdoor use. When products are used in outdoor applications, connect the product to a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) outlet. If one is not provided, contact a qualified electrician for proper installation.
- This seasonal use product is not intended for permanent installation or use.
- Do not mount or place near gas or electric heaters, fireplaces, candles or other similar sources of heat.
- Do not secure the wiring of the product with staples or nails, or place on sharp hooks or nails.
- Do not let lamps rest on the supply cord or any wire.
- Unplug the product when leaving the house, when retiring for the night, or if left unattended.
- **CAUTION:** This is an electrical product – not a toy! To avoid risk of fire, burns, personal injury and electric shock, it should not be played with or placed where small children can reach it.
- Do not use this product for other than its intended use.
- Do not hang ornaments or other objects from cord, wire or light string.
- Keep this product in a well ventilated area, do not block any air openings.
- Do not close doors or windows on the product or extension cords as this may damage the wire insulation.
- Do not cover the base with paper, cloth or any other material not part of the product when it is in use.
- Never operate this product if the power cord or plug is damaged.
- This product should not be used with a voltage converter.
- Use only manufacturer specified replacement bulbs.
- Do not look directly at any halogen bulb.
- Read and follow all instructions that are on the product or provided with the product.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Retain carton for storage purposes

ASSEMBLY

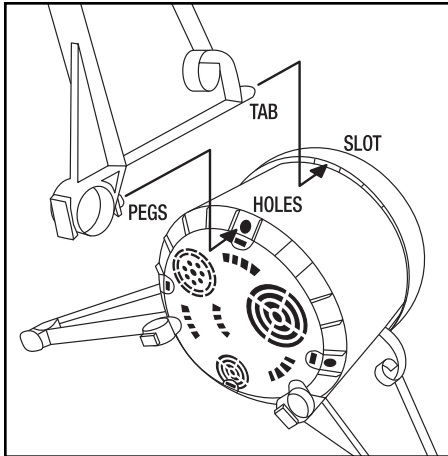
1. Place the product base on a flat surface at the location chosen for display. Gently push the tree, topiary or bush trunk into the hole in the top of the base.
2. The tree/topiary/bush can now be shaped by bending and arranging the branches into desired positions giving it a natural appearance. (The branches are folded in for shipping purposes.) See shaping instructions below.
3. **The base should never be covered with a tree skirt or similar covering that may block the ventilation holes.**
4. Plug the power supply adapter jack into the base. **The adapter jack must be plugged into the base before being plugged into a power outlet.** Plug the power supply adapter into a standard AC outlet.
5. The tree/topiary/bush can now be turned on by pushing the switch on the base to the "on" position. The tree will light and begin to change colors.

BASE ASSEMBLY- TALLER TREES

Some models of taller fiber optic trees will have bases that require separate legs to be attached. Referring to the diagram, slide each leg up into the base as follows:

Line up the pegs on the lower section of leg with the holes in the bottom of the base. Hold the leg against the base wall and slide it up until the pegs are in the holes; at the same time, the tab on top of the leg will insert into the slot beneath the ring at the top of the base.

Depending on base design, there will be three or four legs. Install three legs as shown in diagram. Use holes opposite of each other for four leg models.



BRANCH SHAPING

Shaping the branches of your product is the last step of assembly. The care and attention you give to this final process will result in a genuinely beautiful and appealing holiday centerpiece.

AC adapter should be disconnected from power source.

1. Make sure the fiber optic tree, topiary or bush is firmly seated in it's base.
2. Starting at the bottom of the product, fold down each individual branch to it's natural position. Continue working your way up, folding down branches on top of the ones below (see photo at right).

Branches should be carefully pressed back to center when disassembled for storage in original carton.

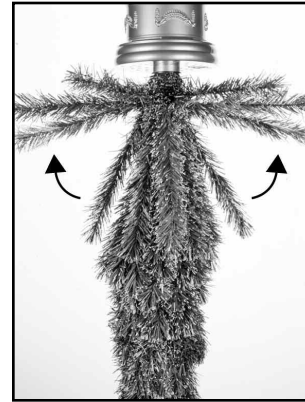


STORAGE

Gently press branch tips back to folded position. Product can be replaced in carton and should be stored away from heat, in a cool, dry place.

ALMACENAJE

Presiona con suavidad las puntas de las ramas hacia la posición de plegadas. El producto puede volver a colocarse en su caja y guardarse lejos del calor, en un lugar fresco y seco.

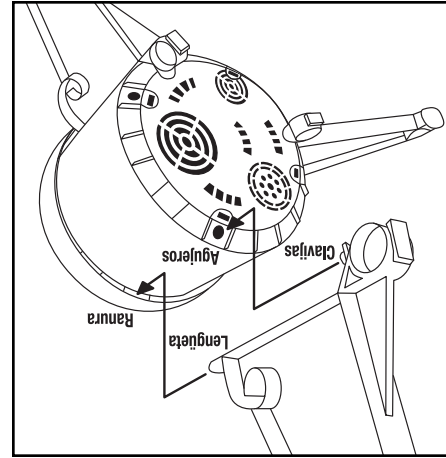


1. Verifica que el árbol, poda ornamental o arbusto de fibra óptica está firmemente asegurado en su base.
 2. Comenzando por la parte inferior del producto, despliega cada rama individual a su posición natural. Continúa haciéndolo hacia arriba, desplegando las ramas de arriba sobre las de abajo (ver foto de la derecha).
- Las ramas deben ser cuidadosamente presionadas hacia el centro si se quitaron para almacenar el producto en su caja original.
- El adaptador de CA debe desconectarse de la fuente de energía.
- resultará en una genuina pieza central, bella y atractiva, para las festividades.
- Dar forma a las ramas de tu producto es el último paso del ensamblaje. El cuidado y atención que le des a este proceso final

CÓMO DAR FORMA A LAS RAMAS

Algunos modelos de árboles de fibra óptica más altos tienen bases que requieren la fijación de patas separadas. Consulta el diagrama para deslizar cada pata en la base como sigue:

Alinea las clavijas en la sección más baja de la pata con los orificios en la parte inferior de la base. Sosten la pata contra la pared de la base y deslízala hasta que las clavijas entren en los orificios; al mismo tiempo, la lengüeta en la parte superior de la pata se insertará en la ranura debajo del anillo en la parte superior de la base. Según el diseño, la base tendrá tres o cuatro patas. Instala tres patas como se muestra en el diagrama. Usa orificios opuestos entre sí para los modelos de cuatro patas.



ENSAMBLAJE DE LA BASE - ARBOLES MAS ALTOS

1. Coloca la base del producto sobre una superficie plana en el lugar seleccionado para exhibirlo.
2. Al árbol/poda ornamental/arbusto puede dársele ahora forma doblando y arreglando las ramas en las posiciones deseadas, dándole una apariencia natural. (Las ramas están plegadas por razones del envío). Ver más abajo las instrucciones para dar forma.
3. **La base nunca debe cubrirse con un toldón para árbol ni cubierta similar que pudiera bloquear los orificios de ventilación.**
4. Conecta a la base del adaptador para suministro de electricidad. **La toma del adaptador tiene que conectarse primero a la base y después al tomacorriente.** Conecta el adaptador para suministro de electricidad a un tomacorriente estándar de CA.
5. El árbol/poda ornamental/arbusto puede iluminarse ahora presionando el interruptor en la base hacia la posición de Encendido (On). El árbol se iluminará y empezará a cambiar de un color a otro.

ENSAMBLAJE

REEMPLAZO DE BOMBILLAS

PRECAUCIÓN: LAS BOMBILLAS DENTRO DE LA CARGASA ELÉCTRICA GENERAN MUCHO CALOR. POR FAVOR, DEJA QUE LA UNIDAD SE ENFRÍE ANTES DE DESARMARLA.

IMPORTANT: Reemplaza la bombilla con otra del mismo tamaño y voltaje, tal y como se instaló originalmente en el producto. El tamaño y voltaje de la bombilla aparece impreso en o cerca de ella. **Nunca intentes instalar una bombilla de mayor vataje que la originalmente instalada. Hacerlo pudiera resultar en daño al producto y propiciar peligro de incendio.**

- DESCONECTA LA FUENTA DE ENERGÍA ELÉCTRICA. Desmonta el árbol, poda ornamental o arbusto de la base.
- La bombilla está en la base del producto y se tiene acceso al separar las secciones de la base para dejar el motor al descubierto. Según el modelo, esto puede hacerse apretando las pestañas del cerrojo o quitando los tornillos ubicados en la parte inferior de la base.

- Para acceder a la bombilla, quita el disco de color del poste arrojando y sacando la tuerca, arandela superior, disco y arandela inferior (Figura 1).
- Separa cuidadosamente las secciones inferior y superior de la base.
- Quita los tornillos de cada lado del soporte de la bombilla y levanta el soporte para separarlo de esta. Extrae cuidadosamente la bombilla vieja y coloca a presión la nueva en el portabombillas.

Montada con Tornillo (Figura 2)

- Usado alicates, hñala los resortes hacia arriba y desenganchalos de ambos lados de la bombilla. Extrae cuidadosamente la bombilla vieja a coloca a presión la nueva en el portabombillas.
- Mantén presionada la bombilla hacia abajo y usa alicates para volver a enganchar los resortes a la bombilla para asegurarla en su lugar.
- Desliza la arandela inferior, disco, arandela superior y tuerca por el poste, y aprétala.

Montada con Resorte (Figura 3)

- Usado alicates, hñala los resortes hacia arriba y desenganchalos de ambos lados de la bombilla. Extrae cuidadosamente la bombilla vieja a coloca a presión la nueva en el portabombillas.
- Mantén presionada la bombilla hacia abajo y usa alicates para volver a enganchar los resortes a la bombilla para asegurarla en su lugar.
- Desliza la arandela inferior, disco, arandela superior y tuerca por el poste, y aprétala.
- Reensambla las secciones de la base deslizando el motor en la sección superior hasta que los cerrojos encajen en su lugar, o asegurando con tornillos si se requiere.

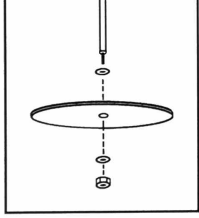


Figura 1

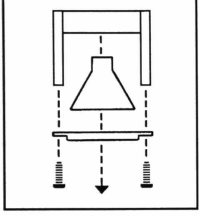


Figura 2

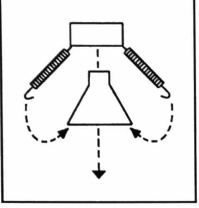


Figura 3

NOTA SOBRE PRODUCTOS DE FIBRA ÓPTICA DE ILUMINACION CON LUCES LED

A diferencia de los productos típicos de fibra óptica que usan un disco giratorio de color y una sola bombilla, los productos de fibra óptica con LED usan bombillas multicolores intermitentes. Estas bombillas LED no son reemplazables. No hay partes reemplazables por el usuario dentro de la base ni esta debe desmontarse.

BULB REPLACEMENT

CAUTION: THE BULBS WITHIN THE ELECTRICAL HOUSING GENERATE HIGH HEAT, PLEASE ALLOW THE UNIT TO COOL BEFORE DISASSEMBLING.

IMPORTANT: Replace bulb with one of the same size and voltage as originally installed in the product. Bulb size and voltage is printed on or near the bulb. **Never attempt to install a higher watt bulb than the one originally installed. Failure to do so may result in damage to the product and may create a fire hazard.**

- DISCONNECT POWER SOURCE. Remove tree, topiary or bush from base.
- Bulb is located in product base and can be accessed by separating the base sections to expose the motor assembly. Depending on model, this is done my squeezing latch tabs or removing the screws located on the base bottom.
- Carefully pull apart top and bottom sections of the base.
- To access the bulb, remove color disc from post by loosening and removing the nut, upper washer, disc and lower washer (Figure 1).

Bulb replacement procedures vary from one model to another based on product design. After inspecting the type of bulb mounting, follow the appropriate instructions below.

Screw Mounted (Figure 2)

- Remove screws from each side of bulb bracket and lift bracket off of bulb. Carefully pull out old bulb and press new one into bulb socket.
- Place bulb bracket on top of bulb and secure with two screws.
- Slip lower washer, disc, upper washer and nut onto post and tighten.

Spring Mounted (Figure 3)

- With pliers, pull up on springs and unhook from both sides of the bulb. Carefully pull out old bulb and press new one into bulb socket.
 - While holding down bulb, use pliers to re-attach springs to bulb securing it in place.
 - Slip lower washer, disc, upper washer and nut onto post and tighten.
- Reassemble base sections by sliding motor assembly into upper base section until latches snap into place or securing with screws as required.

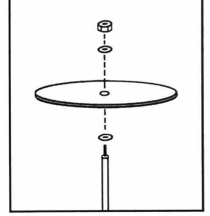


Figure 1

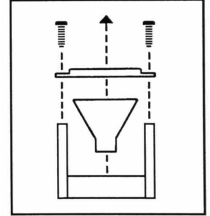


Figure 2

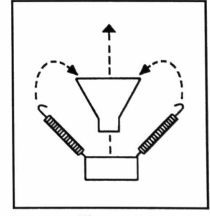


Figure 3

NOTE ABOUT FIBER OPTIC PRODUCTS LIT WITH LED LIGHTS

Unlike typical fiber optic products using a rotating color disc and single bulb illumination, fiber optic LED products use flashing multicolor LED bulbs. These LED bulbs are non-replaceable. There are no consumer-replaceable parts inside the base and the base should not be disassembled.

